



S4 POLYCARBONATE KEYPAD

SIM CARD Burglar Alarm

► User Manual



www.satra-ec.com

هشدار ها و احتیاط ها



هشدار

در صورت نادیده گرفته شدن
ممکن است باعث صدمه یا
آسیب جدی شود



هشدار

در صورت نادیده گرفته شدن
ممکن است باعث صدمه یا
آسیب جزئی شود



منبع



بدون جداسازی



بدون لمسی



باید کاملاً دنبال شود



وصل کردن سیم برق بدون اتصالات رابط



گرم شدن احتیاط در مورد برق گرفتگی
را نشان می دهد



گرم کردن و احتیاط آتش را نشان می دهد

هشدارها و احتیاط ها

لطفاً این محصول را
بطور خود سرانه از بین
نبرید. (در صورت نیاز
به تعمیر با مرکز
خدمات تماس بگیرید.)
ممکن است باعث برق
گرفتگی یا آتش سوزی
شود.



No disassembly



Electric shock Fire Unplug

اگر صدای غیر طبیعی،
بوی سوختن یا دود از
محصول خارج می شود،
لطفاً کابل برق را جدا
کرده و با مرکز خدمات
تماس بگیرید. ممکن
است باعث ایجاد شوک
الکتریکی یا آتش سوزی
شود.



Electric shock Fire

لطفاً هیچ ماده فلزی
یا سوختنی را در سوراخ
تهویه وارد نکنید.
ممکن است باعث
ایجاد شوک الکتریکی
یا آتش سوزی شود.



Prohibition Electric Fire

هنگام تمیز کردن
محصول لطفاً آن را با
یک پارچه نرم و خشک
بعد از جدا کردن کابل
برق پاک کنید. (لطفاً
از محصولات شیمیایی
مانند بنزین، الکل موم
یا پاک کننده استفاده
نکنید.)



Prohibition

هشدارها و احتیاط ها

لطفاً از چندین محصول
به طور همزمان از یک
پریز برق استفاده نکنید
ممکن است گرمای
بیش از حد باعث آتش
سوزی گردد.



Prohibition



Fire

لطفاً کابل برق را بیش
از حد خم نکنید ممکن
است باعث شوک
الکتریکی شود.
ممکن است کابل برق
آسیب دیده باعث آتش
سوزی گردد.

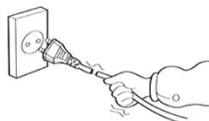


Prohibition



Fire

لطفاً کابل را با دست
مرطوب نگه ندارید
ممکن است باعث شوک
الکتریکی شود.



Prohibition



Fire

لطفاً زمانی که برای
مدت طولانی از دستگاه
استفاده نمی کنید کابل
برق را جدا کنید.
ممکن است طول عمر
محصول کوتاه شود یا
باعث آتش سوزی شود.

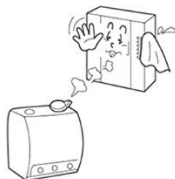


Request



Fire

لطفاً محصول را در
مکانی که روغن، دود
یا رطوبت زیادی وجود
دارد نصب نکنید،
ممکن است باعث
ایجاد شوک الکتریکی
یا آتش سوزی شود.



Prohibition



Electric shock



Fire

لطفاً محصول را در زمان
طوفان و رعد و برق
نصب نکنید، ممکن
است باعث ایجاد شوک
الکتریکی یا آتش
سوزی شود.



Prohibition



Electric shock



Fire

لطفاً این محصول را با
محصولات دیگر با
ولتاژهای متفاوت وصل
نکنید ممکن است
باعث ایجاد شوک
الکتریکی یا آتش
سوزی شود.

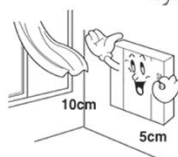


Prohibition



Fire

هنگام نصب محصولی
که گرما ایجاد میکند،
لطفاً تهویه را به دور از
دیوار (۱۰ سانتی متر)
برای دستگاه نصب
کنید، ممکن است به
دلیل افزایش دمای
داخلی، باعث آتش
شود.



Prohibition



Fire

04	مشخصات دستگاه
05	منو دستگاه
06	مخاطبین
	شماره پیامک
	شماره تماس
	نوع ارتباط
	گزارش محرمانه
08	ریموت
	ARM-OUT1
09	زون ها
	نصب سنسور با سیم
	نصب سنسور بی سیم
	نصب سنسور بی سیم نیمه فعال
	دینگ دانگ
	زون تاخیری
	حالت 24 ساعته
12	نحوه سیم کشی
13	صدا ها
	ضبط صدا
	نوع هشدار
	مدت زمان هشدار
	صدای تک آژیر فعال و غیرفعال کردن
14	سیم کارت
	شارژ سیم کارت
	استعلام شارژ سیم کارت
15	تنظیمات دستگاه
	هشدار قطع و وصل برق
	تغییر رمز دستگاه
	بازگشت به تنظیمات کارخانه
16	توضیحات
17	راهنما دستگاه از طریق پیامک
19	راهنما تماس صوتی
21	نکته ها

مشخصات دستگاه



MENU		1 تنظیمات
(DELETE)		2 حذف کردن
(BACK)		3 بازگشت به منو قبل
(TEST)	TEST	4 تست زون و شماره تماس
(ARM)		5 فعال
(DISARM)		6 غیر فعال
LED	LED قرمز: زون ها LED سبز: سنسور بی سیم LED نارنجی: برق شهری	7 LED اعلان
LCD		8 نمایشگر
MICROPHONE		9 میکروفن

منو دستگاه

برای وارد شدن به منو دستگاه کلید  فشار دهید. سپس رمز چهار رقمی خود را وارد کنید. رمز دستگاه بصورت پیش فرض 0000 است.

CONTACTS	شماره پیامک , شماره تماس , نوع ارتباط , گزارش محرمانه ADMIN MODE CALL SMS
REMOTE	ست کردن و حذف ریموت فعال و غیر فعال کردن خروجی 1
ZONE	زون با سیم , زون بی سیم , زون بی سیم نیمه فعال , دینگ دانگ حالت 24 ساعته, (Delay) زون تاخیری
SOUNDS	نوع آژیر هشدار , مدت زمان آژیر , ضبط صدا
SIM CARD	شارژسیم کارت , استعلام شارژ
SETTINGS	هشدار قطع و وصل برق , پسورد (رمز دستگاه), بازگشت به حالت کارخانه

مخاطبین (CONTACTS)

CONTACTS

SMS NUMBER

CALL NUMBER

MODE

CALL

SMS

شماره های پیامک

شماره های تماس

حالت تماس یا پیامک

CONTACTS

ADMIN

ON

گزارش محرمانه



ورود به قسمت مخاطبین



SMS NUMBER

① شماره مخاطبین را بین 1 - 10 انتخاب نمائید.

② دکمه OK را بزنید.

③ شماره را وارد نمائید (با شنیدن صدای بوق شماره ثبت شده است).



CALL NUMBER

① شماره مخاطبین را بین 1 - 10 انتخاب نمائید.

② دکمه OK را بزنید.

③ شماره را وارد نمائید (با شنیدن صدای بوق شماره ثبت شده است).

نکته: ⚠

1- شماره ها را بدون 0 وارد کنید.

2- گزارش محرمانه بر روی تمام شماره ها فعال است.

3- با دکمه ⬆️ می توان هر شماره را به عنوان ADMIN انتخاب کرد.

4- با فشاردادن دکمه TEST دستگاه با شماره مورد نظر تماس می گیرد یا پیامک می فرستد.

MODE

1- S4 می تواند به 4 حالت به شما اطلاع دهد.



SMS	پیامک
CALL	تماس
CALL - SMS	اول تماس و بعد پیامک
SMS - CALL	اول پیامک و بعد تماس

ADMIN



این حالت گزارشات ورود و خروج یا فعال و غیر فعال شدن دستگاه را به شماره های ADMIN پیامک می کند.

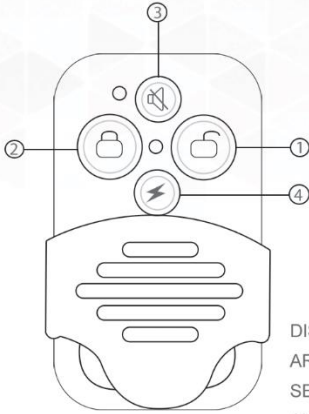
برای اطلاع از ورود و خروج حالت ADMIN را در حالت ON قرار دهید.

تمام شماره ها را می توان به عنوان ADMIN انتخاب کرد. دکمه **ADMIN** ↑ و دکمه **NONE** ↓ انتخاب می کند.

نکته:

با وارد کردن شماره ها در قسمت SMS NUMBER شماره ها به صورت خودکار به ترتیب در قسمت CALL NUMBER ذخیره می شود ولی اگر شماره ها را از قسمت CALL NUMBER حذف کنید، شماره های ثبت شده در قسمت SMS NUMBER ذخیره می ماند.

ریموت (REMOTE)



- DISARM 1
- ARM 2
- SEMIARM 3
- ALARM 4

برای ست کردن ریموت ها ابتدا گزینه REMOTE را انتخاب کنید.
در این قسمت می توانید شماره ریموت مورد نظر خود را از 1 تا 20 انتخاب کنید.
پس از انتخاب شماره ریموت برای ست کردن ابتدا دکمه B را فشار دهید و سپس دکمه OK را بزنید.

با جهت بالا و پایین (↑↓) یک حالت برای خروجی ریموت انتخاب کنید.

REMOTE

↑↓ ARM OUT -1
 ARM OUT -1
 ARM OUT -1

OFF
 ON
 SIGNAL

ریموت فقط دستگاه را آرم می کند

به هنگام قفل کردن دستگاه خروجی 1 نیز فعال می شود

به هنگام قفل کردن (آرم) دستگاه خروجی 1 به مدت یک ثانیه فعال می شود

Emergency Alarm	با فشار دادن دکمه A یا حالت اضطراری فعال می شود	A یا
SemiArm	با فشار دادن دکمه B یا دستگاه نیمه فعال می شود	B یا
DisArm	با فشار دادن دکمه C یا دستگاه غیرفعال می شود	C یا
Arm	با فشار دادن دکمه D یا دستگاه فعال می شود	D یا
Output -1 Signal	جهت فعال شدن لحظه ای خروجی 1 (فعال شدن لحظه ای خروجی ها برای استفاده از درب های برقی و چک های پارکینگ و ... مناسب است).	+ یا C + D

🔴 زون (ZONE)

	ZONE	
Z WIRE	1 - 4	
Z WIRELESS	5 - 40	
Z WIRELESS	41 - 50	

زون با سیم

زون بی سیم

زون بی سیم (نیمه فعال)

	ZONE	
DING DONG	Z - 1	OFF
DELAY	Z - 1	OFF
24 HOURS	Z - 4	OFF

حالت دینگ دانگ

حالت تأخیری

حالت 24 ساعته (زون 4)



ورود به قسمت زون ها

برای وارد شدن به تنظیمات زون ها، با فشار دکمه های ⬆️⬆️⬆️ بر روی گزینه ZONE رفته و دکمه OK فشار دهید.



زون باسیم Z WIRE

4 زون با سیم (Z WIRE) دو حالت N OPEN و N CLOSE دارد که با کلید OK تغییر می کند.

① بر اساس نوع سنسور حالت N OPEN و N CLOSE دارد را انتخاب کنید.

② اگر سنسور وصل نیست حالت N OPEN را انتخاب کنید.

③ با دکمه ⬅️➡️ زون 1 - 4 را انتخاب کنید.



Z WIRELESS

بر روی زون های 40 - 5 سنسور های بی سیم متصل می شود.

① با دکمه ➡️⬅️ زون مورد نظر را انتخاب کنید.

② دکمه روی برد سنسور بی سیم را نگهدارید.

③ سپس دکمه OK را فشار دهید.

⚠️ نکته:

1- در قسمت CODE (کد) سنسور ست شده نمایش داده می شود.

Z WIRELESS (41-50)



ست کردن زون های بی سیم نیمه فعال
زون های (41 - 50) برای سنسورهای بی سیم نیمه فعال است.

① با دکمه $\leftarrow \rightarrow$ زون مورد نظر را انتخاب کنید.

② دکمه روی برد سنسور بی سیم را نگهدارید.

③ سپس دکمه OK را فشار دهید.

نکته:

زمانی که دستگاه در حالت نیمه فعال است زون های باسیم 2، 3 و زون های بی سیم 41 تا 50 غیر فعال می باشد
برای فعال کردن حالت نیمه فعال دکمه های $\otimes$ یا C ریموت را نگه دارید.



دینگ دانگ DING DONG

این قسمت امکان نیم هشدار را به شما می دهد

در مواقعی که این حالت ON باشد با تحریک زون یک صدای هشدار از بلندگو داخلی به صدا در می آید. برای فعال کردن
و غیرفعال کردن این قسمت، بر روی قسمت DING DONG آمده و دکمه OK را فشار دهید.



تاخیر DELAY

زمانی که DELAY فعال باشد زون 1 با تاخیر فعال می شود. این حالت برای زمانی است که شما برای
خارج شدن از مکان به مدتی زمان نیاز دارید.

معمولاً از این زون در قسمت ورود و خروج مکان استفاده می شود. برای فعال کردن این قسمت
بر روی قسمت DELAY Z-1 دکمه OK را فشار دهید و مدت زمان تاخیر خود را انتخاب کنید

نکته:

1- زون دینگ دانگ بر روی زون یک قابل اتصال است.

زون 24 ساعته 24 HOURS



این قسمت مربوط به زون 4 می باشد و به صورت شبانه روزی فعال است

وسایلی مانند پدال، دکتور دود و... به آن متصل می شوند.

زمانی که این حالت ON باشد چه دستگاه ARM یا DISARM باشد با تحریک زون، آژیر به صدا در می آید

برای فعال یا غیر فعال کردن آن به روی گزینه 24 HOURS آمده و دکمه OK را فشار دهید.

زون سایلنس SILENCE ZONE

زمانی که شما در محل کار یا زندگی خود، اتاق یا انباری دارید که میخواهید در حالت غیر فعال بودن دزدگیر از رفت و آمد در آن

محل خاص مطلع شوید زون سایلنس یا سکوت رو فعال می کنید تا با تحریک شدن زون برای شما پیامک ارسال شود.

نحوه فعال سازی (اطلاعات تکمیلی صفحه 16 قسمت توضیحات)

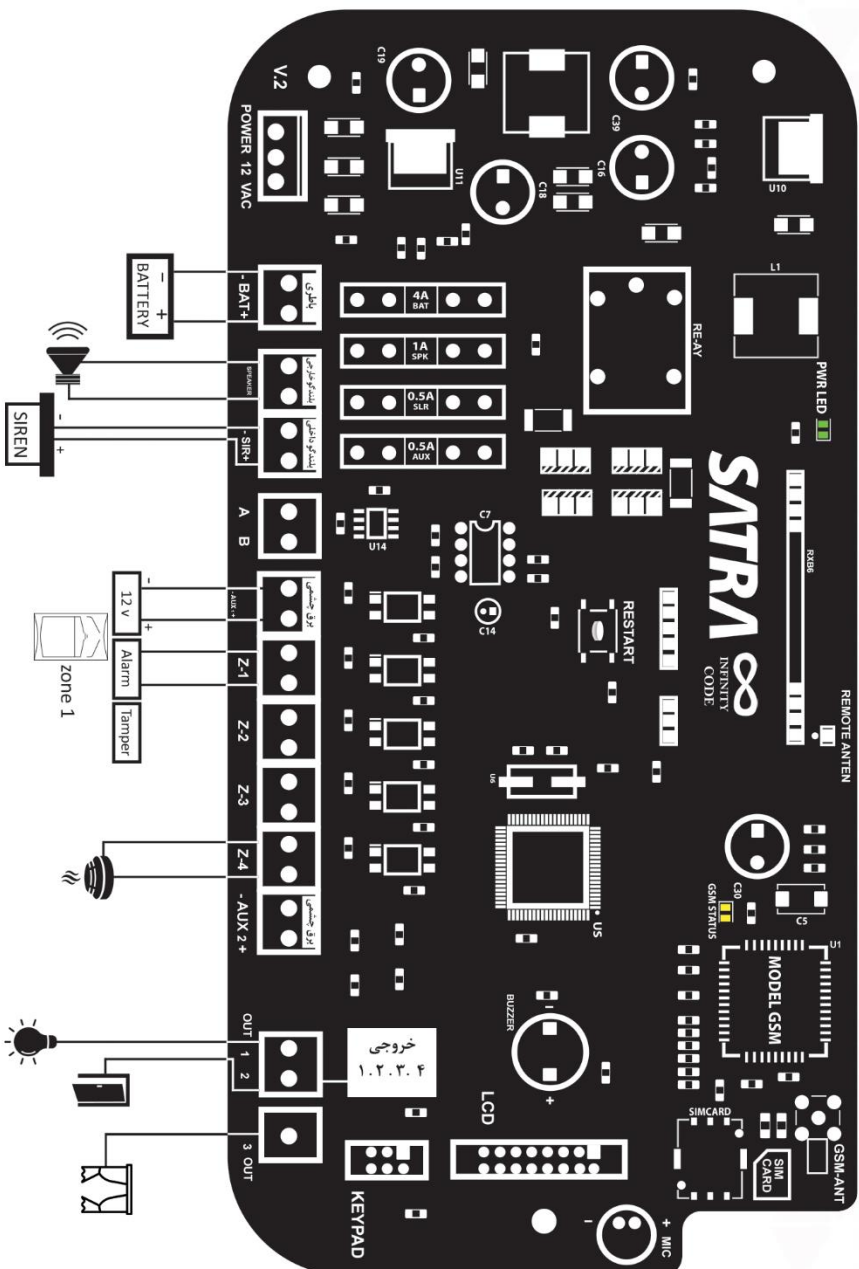
برای فعال کردن قابلیت سایلنس، سنسور چشمی خود را بر روی زون 50 قرار دهید.



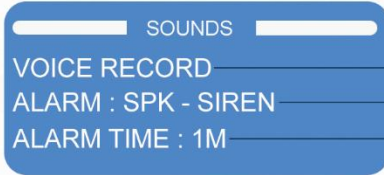
نکته:

1- قبل از فعال کردن زون 24 ساعته، سنسور را به جایگاه 4 متصل کنید.

2- با فشار دادن دکمه TEST، در صورت فعال شدن سنسور، شماره زون روی نمایشگر دستگاه نشان داده می شود.



صدا (SOUNDS)



ضبط صدا

حالت آژیر

مدت زمان آژیر

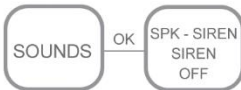


ورود به قسمت تنظیمات صدا

VOICE RECORD



در این قسمت می توانید صدای مورد نظر خود را برای پخش هنگام تماس صوتی ضبط کنید.



ALARM : SPK - SIREN / SIREN / OFF

شما می توانید حالت آژیر خود را انتخاب کنید که شامل سه گزینه می باشد.

SKP - SIREN	بلندگوی داخلی و بلندگوی بیرونی
SIREN	بلندگوی داخلی
OFF	بی صدا کردن سیستم



ALARM TIME : 1M / 3M

مدت زمان آژیر خود را در زمان 1 دقیقه یا 3 دقیقه انتخاب کنید.



تنظیم حالت تک آژیر ARM SOUND MODE

تنظیم نوع آژیر هنگام فعال و غیر فعال شدن دزدگیر

سیم کارت (SIM CARD)



شارژ سیم کارت

استعلام شارژ



ورود به قسمت سیم کارت

SIM CHARGE

برای شارژ کردن سیم کارت خود، گزینه SIM CHARGE را انتخاب کنید، رمز شارژ را بدون * و # وارد کنید و دکمه OK را بزنید.



SIM CREDIT

برای استعلام شارژ خود با کلید کردن روی این گزینه می توانید میزان شارژ سیم کارت خود را مشاهده کنید.



نکته: ⚠

کلید × عدد ها را به صورت تکی پاک می کند.

SETTINGS



هشدار قطع و وصل برق

تغییر رمز

بازگشت به حالت کارخانه



ورود به قسمت تنظیمات

POWER CHECK

با روشن کردن گزینه POWER CHECK در صورت قطع و وصل برق، دستگاه از طریق پیامک به شما اطلاع می دهد.



PASSWORD

① وارد SETTINGS شوید.

② PASSWORD را انتخاب کنید.

③ ابتدا رمز قدیم و سپس 2 بار رمز جدید را وارد کنید.

RESET FACTORY

برای ریست کردن دستگاه بر روی گزینه REST FACTORY رفته و YES را انتخاب کنید.

بعد از ریست شدن دستگاه رمز جدید را وارد کرده و سپس رمز را تایید کنید.

مراحل ریست شدن از طریق LED ها قابل مشاهده است

NEW PASSWORD:

CONFIRM PASSWORD:

RESET FACTORY

برای RESET FACTORY دستگاه به روش زیر می توانید اقدام کنید :

در صورت فراموشی رمز برای بازگشت به تنظیمات کارخانه، ابتدا دکمه RESET روی برد را فشار دهید، سپس

همزمان با روشن شدن دستگاه دکمه OK را چند ثانیه نگه دارید.

نکته:

در صورت عدم استفاده از منو، دستگاه به صورت خودکار بعد از 5 دقیقه به صفحه اصلی باز می گردد.

توضیحات

- ◀ **Zone Silence** (زون سکوت) : زون سکوت بر روی سنسور شماره 50 تنظیم شده است. برای استفاده از این قابلیت، سنسور بی سیم خود را بر روی زون شماره 50 ذخیره کنید. پس از فعال کردن این قابلیت از طریق نرم افزار موبایل یا پیامک در صورتی که دستگاه غیر فعال باشد و زون شماره 50 تحریک شود دستگاه به اولین شماره پیامک ارسال می کند (این پیامک در فاصله زمانی 5 دقیقه یکبار میتواند ارسال شود).
- ◀ در صورتی که دستگاه به مدت سه روز بصورت مداوم فعال باشد به شما پیامک (دستگاه همچنان فعال است) ارسال می کند تا از فعال بودن دستگاه اطمینان داشته باشید.
- ◀ هنگامی که دستگاه با شما تماس صوتی برقرار می کند تا فعال شدن آژیر را اطلاع دهد شما میتوانید با فشار دادن دکمه صفر آژیر را غیر فعال کنید یا با استفاده از دکمه یک دستگاه را غیر فعال کنید.
- ◀ در صورتی که رمز دستگاه را فراموش کردید می توانید دستگاه را خاموش کرده و دکمه **OK** روی صفحه کلید را نگه دارید و دستگاه را روشن کنید. زمانی که صدای بوق تایید را شنیدید می توانید دکمه **OK** را رها کنید. در این حالت دستگاه به تنظیمات اولیه باز خواهد گشت و تمام شماره ها نیز حذف خواهند شد. در صورت نیاز به این گزینه لطفا با فروشنده ای که دستگاه را از آن تهیه کرده اید تماس بگیرید.
- ◀ ترجیحا از سیمکارت همراه اول استفاده کنید.
- ◀ لطفا اگر سیمکارت شما کهنه و فرسوده است سیمکارت خود را تعویض کنید.
- ◀ در ویرایش شماره 4 به بالا برای کنترل دستگاه از طریق تماس صوتی، دستگاه فقط به شماره های ثبت شده پاسخگو است و شماره های ناشناس را قبول نمی کند.

نام	کد
فعال و غیر فعال کردن دستگاه:	
فعال	#0000A1
غیر فعال	#0000A0
نیمه فعال	#0000A2
گزارش محرمانه:	
محرمانه فعال	#0000AD01
محرمانه غیر فعال	#0000AD00
تغییر حالت هشدار اس ام اس یا تماس صوتی یا هر دو:	
اس ام اس	#0000CM01
تماس	#0000CM02
اس ام اس و تماس	#0000CM00
تماس و اس ام اس	#0000CM03
کنترل خروجی 1 :	
فعال کردن خروجی 1	#0000OT11
غیرفعال کردن خروجی 1	#0000OT10
حالت لحظه ای خروجی 1	#0000OT12
کنترل خروجی 2 :	
فعال کردن خروجی 2	#0000OT21
غیرفعال کردن خروجی 2	#0000OT20
حالت لحظه ای خروجی 2	#0000OT22
لیست شماره های ثبت شده S4 :	
شماره های S4	#0000LISTNUM
مشاهده وضعیت S4 :	
استعلام وضعیت	#0000STUS

راهنمای دستگاه از طریق پیام

کد

نام

زون سکوت ZONE SILENCE :

#0000ZS01

فعال کردن

#0000ZS00

غیر فعال کردن

مشاهده میزان شارژ سیم کارت :

#0000SC

استعلام شارژ

شارژ کردن سیم کارت :

کد شارژ * 141 * #0000SCCH

شارژ کردن سیم کارت ایرانسل

کد شارژ * 140 * #0000SCCH

شارژ کردن سیم کارت همراه اول

حذف ریموت :

#0000DR2 تا 20

حذف ریموت

#0000DR14

مثال : حذف ریموت شماره 14

اضافه کردن نام ریموت :

#0000RN01 (نام ریموت)

اضافه کردن نام ریموت

نام ریموت حتما باید فارسی باشد

مثال : ساترا

تغییر نام سنسور :

#0000ZN47 (نام سنسور)

تغییر نام سنسور

نام سنسور را فارسی وارد کنید

تغییر رمز سیستم :

#0000PASS1111

تغییر رمز سیستم

مثال : رمز از 0000 به 1111 تغییر میکند

مثال : اضافه کردن یا حذف شماره پیامک یا تماس

#0000SS039123456789

ذخیره شماره پیامک

#0000DS03

حذف شماره پیامک

#0000SG039123456789

ذخیره شماره تماس

#0000DG03

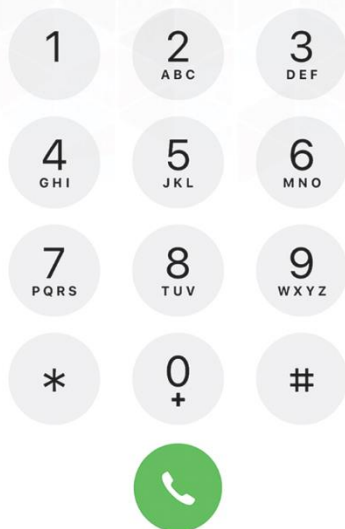
حذف شماره تماس

مثال :

#0000DG0309123456789

حذف شماره تماس

تماس صوتی



با تماس گرفتن به سیم‌کارت روی S4 و با وارد کردن رمز 0000 می‌توانید فرمان‌های زیر را از طریق تماس کنترل کنید.

فعال و غیر فعال کردن دستگاه

فرمان‌های خروجی 1

فرمان‌های خروجی 2

شنود دستگاه

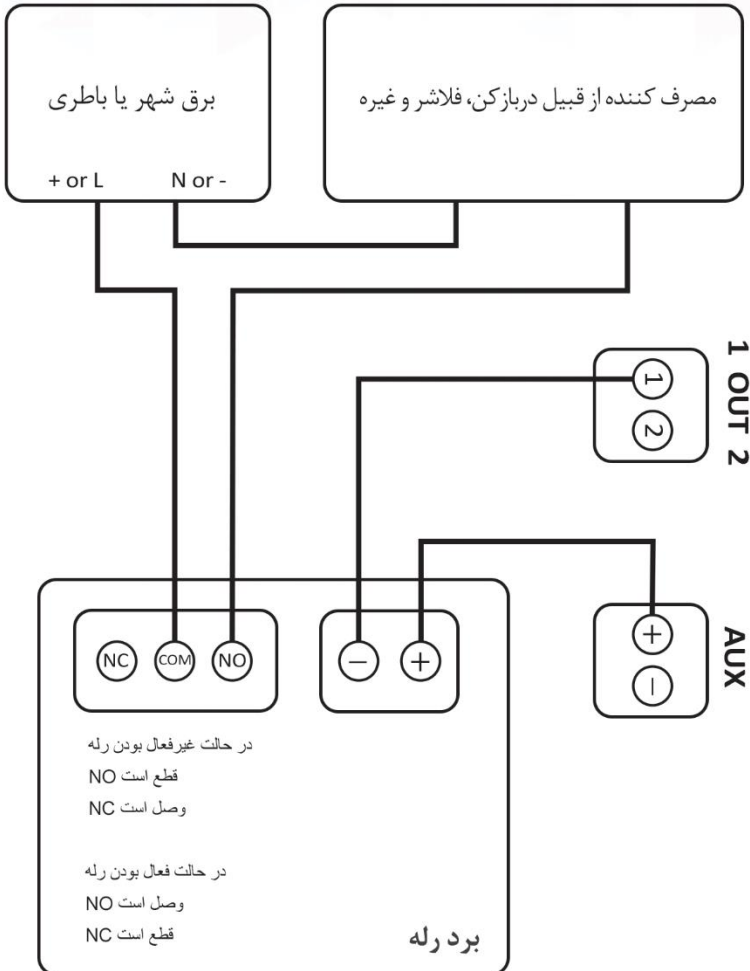
1 غیر فعال	2 ABC فعال	3 DEF نیمه فعال	ARM - DISARM
4 GHI خروجی 1 فعال	5 JKL خروجی 1 غیر فعال	6 MNO خروجی 1 لحظه‌ای	OUTPUT 1
7 PQRS خروجی 2 فعال	8 TUV خروجی 2 غیر فعال	9 WXYZ خروجی 2 لحظه‌ای	OUTPUT 2
* میکروفن وصل	0 + میکروفن غیر فعال	#	MICROPHONE

نکته: ⚠️

هنگامی که دزدگیر با شما تماس می‌گیرد، با دکمه 0 می‌توانید آژیر را خاموش کنید (دزدگیر فعال باقی می‌ماند).

طریقه اتصال خروجی ها

در این تصویر بصورت مثال از خروجی یک استفاده شده است.



امنیت و ثبت مخاطبین در دزدگیر ساترا S4

یکی از ویژگی‌های کلیدی دزدگیر ساترا، تأمین حداکثر امنیت از طریق محدودسازی کنترل دستگاه به شماره‌های ثبت‌شده است. این ویژگی به دلایل زیر اهمیت دارد:

◀ جلوگیری از نفوذ یا هک :

* حتی اگر شخصی رمز دستگاه را بداند، نمی‌تواند از شماره‌ای غیر از شماره‌های ثبت‌شده در دستگاه با آن ارتباط برقرار کند.

* این مکانیزم از سوءاستفاده و دسترسی غیرمجاز جلوگیری می‌کند.

◀ پیشگیری از خطرات ناشی از رمزهای پیش‌فرض :

* بسیاری از کاربران رمز پیش‌فرض دستگاه را تغییر نمی‌دهند. در این صورت، افراد غیرمجاز می‌توانند از این ضعف سوءاستفاده کنند.

◀ در دزدگیر ساترا

* تنها شماره‌های ثبت‌شده می‌توانند دستگاه را کنترل کنند.

* هرگونه تماس یا پیامک از شماره‌های غیرمجاز به‌طور کامل مسدود می‌شود.

⚠ توصیه مهم

* رمز دستگاه را بلافاصله پس از نصب تغییر دهید.

* فقط شماره‌هایی که به آن‌ها اعتماد دارید را ثبت کنید.

SATRA
SMART HOME SECURITY



0913 860 0999